



Istituto Statale Istruzione Superiore
“L. da VINCI – G.R. CARLI – S. de SANDRINELLI”

Sede: Via Paolo Veronese, 3 – 34144 TRIESTE – tel.: 040.309.210 – 040.313.565 – fax: 040.379.8965
Sede di Via Diaz, 20 – 34124 TRIESTE tel.: 040.300.744 – fax: 040.379.8968 – C.F.: 80020660322
e-mail: segreteria@davincicarli.gov.it – tsis001002@istruzione.it – tsis001002@pec.istruzione.it
Sito web: www.davincicarli.gov.it

PROGRAMMA SVOLTO
PROF.SSA VIERA VELGOSOVA

MATERIA: LINGUA TEDESCA CLASSE 50 S. DE SANDRINELLI
A. S. 2015/2016

CONTENUTI DISCIPLINARI

Sono stati trattati i principali argomenti di corrispondenza commerciale e alcuni argomenti di economia, commercio, sistema bancario, storia e turismo.

LIBRI DI TESTO E MATERIALE DIDATTICO:

- CORRISPONDENZA COMMERCIALE
M. KILB – A. SELMI, IM HANDEL, Ed. Poseidonia
- MATERIALE INFORMATIVO e LA PIANTA della città di Klagenfurt
pubblicati dall’Ente per il turismo di Klagenfurt
- DOSSIER INFORMATIVO e OPUSCOLO PUBBLICITARIO della banca
Die Kärntner Sparkasse di Seeboden
- SCHEDE DI LAVORO E MATERIALE DIDATTICO tratti dai siti didattico-
informativi ufficiali austriaci e tedeschi

PRIMO QUADRIMESTRE	
ARGOMENTO/UNITA’ DIDATTICA	MATERIALE E MODALITA’ DI LAVORO
Revisione degli argomenti più significativi di grammatica quale preparazione al test d’ingresso: Attributive Adjektive, Perfekt, Präteritum. Preparazione al Laboratorio fotografico “Auf den Spuren der Habsburger in Triest” (“Sulle orme degli Asburgo a Trieste”). Uscita didattica e laboratorio fotografico al castello di Miramare e nella città vecchia di Trieste, in collaborazione con gli esperti	Schede di lavoro tratte da internet e altre fonti. Esercizi interattivi online sul sito: Daf Startseite daten.schule.at Lezione interdisciplinare in aula lingue, presentazione Powerpoint, in collaborazione con l’insegnante di storia sul Castello di Miramare e gli Asburgo.

<p>multimediali del Centro multimediale di Klagenfurt, Carinzia, Austria.</p> <p>Elaborazione della relazione sul laboratorio fotografico a Miramare, anche per la successiva pubblicazione della stessa sul blog del Centro multimediale di Klagenfurt.</p>	<p>Pubblicazione dei contributi scritti in lingua tedesca sul blog https://imwk.wordpress.com</p>
<p>Argomenti di corrispondenza commerciale: Die Phasen den Handels, Angebot, Gegenangebot e i relativi esercizi.</p>	<p>Scheda di lavoro: Die Phasen des Handels Libro di testo: Im Handel, pagg. 68, 69, 74, 75</p>
<p>Testi a carattere commerciale e turistico quale preparazione alla visita professionalizzante dell'Ente per il turismo di Klagenfurt, Carinzia, Austria nel mese di dicembre.</p> <p>Consultazione del Sito web dell'Ente per il Turismo di Klagenfurt, lettura e analisi dei testi sulla città di Klagenfurt, preparazione delle domande per l'incontro con gli operatori dell'Ente per il Turismo di Klagenfurt.</p>	<p>Testi tratti da internet e altre fonti.</p> <p>Testi tratti dal sito ufficiale della città di Klagenfurt www.klagenfurt.at</p> <p>Sito web dell'Ente per il Turismo di Klagenfurt www.visitklagenfurt.at</p>
<p>Viaggio d'istruzione professionalizzante con l'alternanza scuola-lavoro: visita dell'Ente per il Turismo e della città di Klagenfurt.</p> <p>Elaborazione della relazione della visita professionalizzante dell'Ente per il Turismo di Klagenfurt, anche per la successiva pubblicazione della stessa sul blog del Centro multimediale di Klagenfurt.</p> <p>Approfondimento degli argomenti relativi alle fasi di commercio, lettere commerciali: Angebot, Gegenangebot e i relativi esercizi.</p> <p>Revisione di grammatica in itinere.</p>	<p>Materiale informativo e la pianta della città di Klagenfurt.</p> <p>Pubblicazione dei contributi relativi alla visita dell'Ente per il Turismo di Klagenfurt sul blog ufficiale del Centro multimediale di Klagenfurt: imwk.wordpress.com</p> <p>Libro di testo: Im Handel, pagg. 74, 75</p>

SECONDO QUADRIMESTRE

ARGOMENTO/UNITA' DIDATTICA	MATERIALE E MODALITA' DI LAVORO
<p>Argomenti relativi al sistema bancario in Austria e nell'Unione europea, preparazione alla visita professionalizzante con l'alternanza scuola-lavoro presso la banca die Kärntner Sparkasse della città di Seeboden, Carinzia, Austria.</p> <p>Viaggio d'istruzione professionalizzante a Seeboden con la visita della banca die Kärntner Sparkasse, discussione con gli operatori sul funzionamento della banca, sistema bancario dell'Unione europea e l'Euro, in base alle domande preparate dagli alunni.</p> <p>Elaborazione della relazione sulla visita della banca die Kärntner Sparkasse a Seeboden, anche per la successiva pubblicazione della stessa sul blog del Centro multimediale di Klagenfurt.</p>	<p>Testi tratti da siti web austriaci e tedeschi a carattere didattico-formativo specializzato.</p> <p>Dossier informativo, elaborato dagli operatori della banca, e opuscolo pubblicitario forniti dagli operatori in sede dell'incontro presso la banca die Kärntner Sparkasse a Seeboden.</p> <p>Pubblicazione dei contributi relativi alla visita della banca die Kärntner Sparkasse di Seeboden sul blog ufficiale del Centro multimediale di Klagenfurt: imwk.wordpress.com</p>

Argomenti di corrispondenza commerciale: Widerruf des Angebots, Bestellung per Telefon, schriftliche Bestellung, Auftrag, Auftragsbestätigung.	Libro di testo: Im Handel : pagg. 76, 77, 87, 92 – Hörverständnis (ascolto e comprensione del dialogo), 93, 94, 95, 98, 112, 113.
Lettura e analisi del testo Die Europäische Union, ricerca in Internet Die Organe der Europäischen Union. Argomenti di corrispondenza commerciale: Versandanzeige, Begleitpapiere, Rechnung e i relativi esercizi.	Testi tratti dai siti didattico-formativi ufficiali. Ricerca in internet sul sito ufficiale dell'Unione Europea europa.eu Libro di testo Im Handel , pagg.142 - 149 Fino al 15 Maggio
Argomenti di corrispondenza commerciale: Versandanzeige per Telefon, schriftliche Versandanzeige, Zahlungsanzeige, Anmahnung, Reklamation e i relativi esercizi. Bewerbung online - Domanda d'impiego e Europäischer Lebenslauf - Curriculum vitae europeo – esercitazione in internet. Revisione del programma	Libro di testo Im Handel , pagg.151 Hörverständnis (ascolto e comprensione del dialogo), 152,153, 156, 157, 180, 181, 184, 185 Libro di testo Im Handel, pagg.170 – 175 Sito web europa.eu Argomenti da svolgere dopo il 15 Maggio

Trieste, 09. 05. 2016

Il Docente:

Viera Velgosova